



平成30年10月19日(金) 岐阜県発表資料			
担当課	担当	担当者	電話番号
文化創造課	文化振興係	大脇 哲也	直通 058-272-8241 内線 2455
航空宇宙産業課	企画連携係	土田 隆志 木村 利典	直通 058-272-8836 内線 2936

## フランスにおけるル・ブルジェ航空宇宙博物館との連携促進及び ジャポニスム2018「岐阜の地歌舞伎」公演の開催について

このたび、知事がフランスを下記の日程で訪問し、ル・ブルジェ航空宇宙博物館と岐阜かかみがはら航空宇宙博物館との連携協定の締結式と、パリで開催中のジャポニスム2018の公式企画「地方の魅力ー祭りと文化」における「岐阜の地歌舞伎」公演に出席します。

### 記

#### 1 日程

平成30年10月24日(水)～10月28日(日) 4泊5日

#### 2 主な渡航目的と内容(知事日程) ※日程概要は別紙のとおり 時刻は現地時間

##### (1) ル・ブルジェ航空宇宙博物館との連携協定締結

フランスを代表する航空宇宙博物館であるル・ブルジェ航空宇宙博物館と、博物館連携に向けた協定を締結する。

○日 時：平成30年10月25日(木) 14:00～

○場 所：ル・ブルジェ航空宇宙博物館

○連携の主な内容：

- ・収蔵資料の相互借受、学芸員や研究者等の交流による意見や知見の交換
- ・共同企画展の実施
- ・両博物館の相互プロモーションの実施

○協定締結式出席者：

<締結者>

- ・岐阜かかみ<sup>まつい たかふみ</sup>がはら航空宇宙博物館 松井 孝典 館長
- ・ル・ブルジェ航空宇宙博物館 ロベール=オギユルステーン 館長

<立会人>

- ・岐阜県知事 古田 肇
- ・各務原市長 浅野 健司

<同席者>

- ・県議会 尾藤 義昭 議長
- ・各務原市議会 川瀬 勝秀 議長

## (2) ジャポニスム2018における「岐阜の地歌舞伎」公演の開催

日仏交流160周年を記念して開催中の「ジャポニスム2018」の公式企画「地方の魅力ー祭りと文化」において、「岐阜の地歌舞伎」公演を開催する。

○日 時：平成30年10月26日（金）20：00～21：45（開場19：00～）  
平成30年10月27日（土）15：00～16：45（開場14：00～）

○場 所：フランス・パリ日本文化会館 大ホール

○演 目：「<sup>しゅんかん</sup>俊寛」 加子母歌舞伎保存会（中津川市）  
「<sup>えびすもうでこいのつりぼり</sup>戎詣恋釣針」鳳凰座歌舞伎保存会（下呂市）

○その他：公演冒頭に知事から、各演目の見どころや、岐阜県の魅力を伝える挨拶を実施。  
ホワイトエでは、地歌舞伎衣裳の企画展示を実施（美濃歌舞伎保存会（瑞浪市））する  
ほか、地歌舞伎を育んだ東美濃・下呂地域の魅力をPRする特設コーナーを設置。

### 【主な参加予定者】

- ・地歌舞伎保存会 加子母歌舞伎保存会（15名）  
鳳凰座歌舞伎保存会（11名）  
美濃歌舞伎保存会（4名）  
合計30名
- ・県議会 尾藤 義昭 議長
- ・市町村 中津川市 青山 節児 市長  
下呂市 村山 鏡子 副市長  
瑞浪市 勝 康弘 副市長

### 【岐阜の文化・観光・食の魅力を発信する懇談会】

地歌舞伎公演の開演前にパリ市内のレストランにおいて、日本文化に興味のある文化人や経済人、ジャーナリスト等を招いた懇談会を開催

○日 時：平成30年10月26日（金）17：00～19：00（開場16：30～）  
平成30年10月27日（土）12：00～14：00（開場11：30～）

○場 所：レストラン étude（エチュード） ※飛騨牛海外推奨店

○参加者：日仏の関係者 各日約20名

### ＜参考1＞ ジャポニスム2018

- ・日仏友好160年にあたる2018年に、両国政府間合意に基づき、本年7月から来年2月にかけてパリを中心にフランスで開催される大規模な日本文化・芸術の祭典。
- ・パリ内外の100近くの会場を舞台に、美術展、舞台公演、映画、その他日本人の日常生活に根差した文化を含め、様々な日本の芸術と文化を古典から現代まで幅広く紹介。期間中70を超える「公式企画」が実施される。
- ・今回の「岐阜の地歌舞伎」公演を行う公式企画「地方の魅力ー祭りと文化」は、10月17日（水）～27日（土）に開催されるもので、パリ日本文化会館及びアクリマタシオン庭園を会場に、12自治体（岐阜県含む）が民俗芸能や生活文化を紹介する。

### ＜参考2＞ サラマンカ大学創立800周年記念行事 「岐阜の地歌舞伎」公演

上記地歌舞伎保存会3団体は、フランスに引き続き、スペインでも「岐阜の地歌舞伎」公演を実施（神門純一副知事が同行予定）

- 日 時：平成30年10月29日（月）18：00～20：30
- 場 所：スペイン・サラマンカ大学日西文化センター 美智子さまホール
- 演 目：「俊寛」「戒詣恋釣針」 ※ジャポニスム2018と同様
- その他：10/31（水）～11/30（金） 企画展「岐阜に育まれた美濃和紙と地歌舞伎」を実施